

**Отзыв**  
**на автореферат диссертации «НАЦИОНАЛЬНАЯ СПЕЦИФИКА**  
**АССОЦИАТИВНОЙ ЛАКУНАРНОСТИ (на материале русского и**  
**китайского языков)» Хань Чжипин**

В условиях поликультурной среды проблемы взаимного непонимания носителей разных языков и культур, сложности нахождения оптимальных стратегий в диалогах обусловлены наличием существенных различий в типах национальных специфик, характерных для менталитета, языка и культуры контактирующих народов.

Проблемы русско-китайского взаимодействия во многом остаются не решёнными и требуют, по мнению диссертанта Хань Чжипин, углублённого исследования в первую очередь феномена лакунарности. В настоящее время явление лакунарности русского языка «в зеркале» китайского и наоборот продолжает оставаться мало изученным. Из автореферата диссертации понятно, что исследовательский интерес китайских учёных к проблеме «белых пятен» в системах контактирующих языков ограничивается преимущественно лингвистическим либо этнографическим ракурсом (ЛюХун, ЛюТемэй, МаХуньюй и др.), в то время как антропоцентрический, психолингвистический, этнолингвистический, лингвокультурологический аспекты в современной русистике и китаистике на сегодняшний день остаются недостаточно изученными.

Именно на решение данной задачи направлена диссертация гражданина КНР, аспиранта кафедры русского языка и литературы БГПУ Хань Чжипин. Процесс исследования изложен автором весьма подробно, логично, доказательно, на солидной теоретической основе, с использованием комплекса взаимодополняющих современных методов исследования. Автор выявил большое количество ассоциативных лакун, как в русском, так и в китайском языках, установил критерии классификации ассоциативных лакун с целью их научного описания и дифференциации; определил и зафиксировал основные лексические зоны актуализации обнаруженных ассоциативных лакун (флора, фауна, цвет, цифры); исследовал и описал деструктивное влияние ассоциативной лакунарности на межличностную и межкультурную коммуникацию.

Представленная к защите диссертация, судя по автореферату, являет собой достаточно апробированное на конференциях регионального, всероссийского и международного уровня научное исследование, предмет и цель которого ясны. Выносимые на защиту положения получили обоснование в тексте изложения. Структура диссертации и ход рассуждений

автора логичны. Общие выводы подтверждены языковым материалом, закономерны, убедительны.

Давая общую оценку работе, представленной в автореферате, отмечаем ее научный уровень, последовательность в изложении материала, методологическую, теоретическую и прикладную ценность.

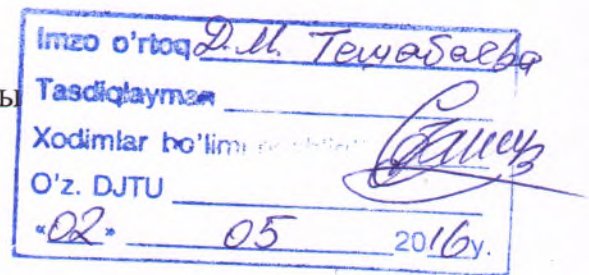
Диссертационная работа «Национальная специфика ассоциативной лакунарности в межкультурном взаимодействии (на материале русского и китайского языков)» соответствует требованиям п. 9 «Положения о присуждении ученых степеней» (утверждено постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842), а ее автор, Хань Чжипин, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Доктор филологических наук,  
профессор



Тешабаева Дилфуза Муминовна

Заведующий кафедрой мировой литературы  
и литературоведения Узбекского  
государственного университета  
мировых языков



Узбекистан, 100138, г. Ташкент. Учтепинский р-н, ул. Кичик халка йули  
Г-9А. 21 дом.

Тел: +998909077274

E-mail: [dilfuza\\_bonu@mail.ru](mailto:dilfuza_bonu@mail.ru)